

PL - Stabilizator kolana

Instrukcja użytkowania: Zakładać na czyste, suche kolano. Umieścić otwór na rzepkę z przodu kolana, zapiąć rzepy i dopasować siłę kompresji. Nie nosić dłużej niż kilka godzin.

Ostrzeżenia: Nie stosować na zranioną, posiniaczoną lub w inny sposób uszkodzoną skórę. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia, podrażnienia lub dyskomfortu natychmiast zdejmij stabilizator. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan produktu. Nie używać, jeśli produkt jest uszkodzony. Do użytku przez osoby dorosłe. Produkt nie jest zabawką. Plastikowe opakowania mogą być niebezpieczne dla dzieci. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt.

INSTRUKCJA DOTYCZĄCA PRANIA: Prać ręcznie. Nie używać wybielaczy. Suszyć rozwieszone. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie.

EN - Knee Stabilizer

Usage Instructions: Apply to a clean, dry knee. Position the opening over the kneecap, fasten the Velcro straps, and adjust the compression. Do not wear for more than a few hours.

Warnings: Do not use on injured, bruised, or otherwise damaged skin. If redness, irritation, or discomfort occurs, remove the brace immediately. Check the product condition before each use. Do not use if the product is damaged. For adult use only. This product is not a toy. Plastic packaging may be dangerous for children. To avoid the risk of suffocation, keep it out of reach of children and infants.

WASHING INSTRUCTION: Hand wash only. Do not use bleach. Hang dry. Do not iron. Do not dry-clean.

EE - Põlvstabilisaator

Kasutusjuhised: Aseta puhtale ja kuivale põlvele. Aseta ava põlvekedra ette, kinnita takjapaelad ja reguleeri surve tugevust. Ära kannu kauem kui paar tundi järjest.

Hoiatused: Ära kasuta haavatud, sinikates ega muul moel kahjustatud nahal. Kui tekib punetus, ärritus või ebamugav tunne, eemalda tugi kohe. Kontrolli enne iga kasutust toote seisukorda. Ära kasuta, kui toode on kahjustatud. Mõeldud ainult täiskasvanutele. Toode ei ole mänguasi. Plastpakend võib olla lastele ohtlik. Lämbumisohu vältimiseks hoida lastele ja imikutele kättesaamatus kohas.

Pesemisjuhend: Pese käsitsi. Ära kasuta valgendajat. Kuivata riputades. Ära triigi. Ära keemiliselt puhasta.

LT - Kelio stabilizatorius

Naudojimo instrukcija: Dėvėti ant švaraus, sauso kelio. Angą uždėti ties girnele, užsegti lipdukus ir sureguliuoti kompresijos stiprumą. Nenešioti ilgiau nei kelias valandas.

Įspėjimai: Nenaudoti ant sužeistos, sumuštos ar kitaip pažeistos odos. Atsiradus paraudimui, dirginimui ar diskomfortui, nedelsdami nuimkite tvirtinimą. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite produkto būklę. Nenaudoti, jei produktas yra pažeistas. Skirta tik suaugusiems. Produktas nėra žaislas. Plastikinis pakavimas gali būti pavojingas vaikams. Norint išvengti uždusimo pavojaus, laikykite vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje.

SKALBIMO INSTRUKCIJA: Plauti rankomis. Nenaudoti baliklio. Džiovinoti iškabinus. Nelyginti. Negdaukite cheminiu būdu.

LV - Ceļgala stabilizators

Lietošanas instrukcija: Uzlikt uz tīra, sausa ceļgala. Novietot atveri virs ceļgala kaula, aizvērt Velcro siksnas un pielāgot kompresijas spēku. Nelietot ilgāk par dažām stundām.

Brīdinājumi: Nelietot uz ievainotas, sasistas vai citādi bojātas ādas. Ja parādās apsārtums, kairinājums vai diskomforts, nekavējoties noņemiet stiprinājumu. Pirms katras lietošanas pārbaudiet produkta stāvokli. Nelietojiet, ja produkts ir bojāts. Tikai pieaugušajiem. Produkts nav rotaļlieta. Plastmasas iepakojums var būt bīstams bērniem. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, glabājiet bērniem un zīdaiņiem nepieejamā vietā.

Mazgāšanas instrukcija: Mazgāt ar rokām. Nelietot balinātāju. Žāvēt izkarojot. Negludināt. Nedžinēt ķīmiski.

DE - Kniestabilisator

Gebrauchsanweisung: Auf sauberes, trockenes Knie anlegen. Öffnung über der Kniescheibe positionieren, Klettverschlüsse schließen und den Druck anpassen. Nicht länger als einige Stunden tragen.

Warnungen: Nicht auf verletzter, blauer oder anderweitig beschädigter Haut verwenden. Bei Rötung, Reizung oder Unbehagen sofort abnehmen. Vor jeder Anwendung den Zustand des Produkts prüfen. Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist. Nur für Erwachsene geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug. Plastikverpackungen können für Kinder gefährlich sein. Um Erstickengefahr zu vermeiden, von Kindern und Säuglingen fern halten.

WASCHANLEITUNG: Nur von Hand waschen. Kein Bleichmittel verwenden. Hängend trocknen. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

CZ - Stabilizátor kolena

Návod k použití: Nasazujte na čisté, suché koleno. Umístěte otvor na česku v přední části kolena, zapněte suché zipy a upravte kompresi. Nenoste déle než několik hodin.

Varování: Nepoužívejte na poraněnou, pohmožděnou nebo jinak poškozenou kůži. V případě zarudnutí, podráždění nebo nepohodlí okamžitě pásek sundejte. Před každým použitím zkontrolujte stav výrobku. Nepoužívejte, pokud je výrobek poškozený. Pouze pro dospělé. Výrobek není hračka. Plastové obaly mohou být pro děti nebezpečné. Aby nedošlo k riziku udušení, uchovávejte je mimo dosah dětí a kojenců.

NÁVOD NA PRÁNÍ: Prát ručně. Nepoužívejte bělidlo. Sušte zavěšením. Nežehlit. Nečistit chemicky.

SK - Stabilizátor kolena

Návod na použitie: Nasadte na čisté, suché koleno. Otvor umiestnite na jabĺčko, zapnite suchý zips a prispôsobte kompresný tlak. Nenoste dlhšie ako niekoľko hodín.

Upozornenia: Nepoužívať na poranenú, zmodranú či inak poškodenú pokožku. Ak sa objaví začervenanie, podráždenie alebo diskomfort, okamžite pásku odstráňte. Pred každým použitím skontrolujte stav výrobku. Nepoužívať, ak je výrobok poškodený. Len pre dospelých. Produkt nie je hračkou. Plastové obaly môžu byť pre deti nebezpečné. Aby nedošlo k riziku udusenía, uchovávajte mimo dosahu detí a dojčiat.

NÁVOD NA PRANIE: Prať ručne. Nepoužívať bielidlo. Sušiť zavesené. Nežehliť. Nečistiť chemicky.

HU - Térdstabilizátor

Használati utasítás: Tiszta, száraz térdre helyezze fel. Az elülső nyílást a térdkalácsra illessze, rögzítse a tépőzárakat, és állítsa be a nyomást. Ne viselje néhány óránál tovább.

Figyelmeztetések: Ne használjd sérült, véraláfutásos vagy más módon károsodott bőrön. Bőrpír, irritáció vagy kényelmetlenség esetén azonnal vedd le a pántot. Minden használat előtt ellenőrizd a termék állapotát. Ne használjd, ha a termék sérült. Csak felnőtteknek. A termék nem játék. A műanyag csomagolás veszélyes lehet gyermekek számára. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsd gyermekektől és csecsemőktől távol.

MOSÁSI UTASÍTÁS: Kézzel mosható. Ne használj fehérítőt. Lógatva szárítsd. Ne vasald. Ne tisztítsd vegytisztítással.

RO - Stabilizator pentru genunchi

Instrucțiuni de utilizare: Se aplică pe un genunchi curat și uscat. Poziționați deschiderea în fața rotulei, fixați benzile Velcro și ajustați compresia. Nu purtați mai mult de câteva ore.

Avertismente: Nu utilizați pe piele rănită, vânătă sau deteriorată. Dacă apare roșeață, iritație sau disconfort, îndepărtați brățara imediat. Verificați starea produsului înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați dacă produsul este deteriorat. Doar pentru uzul adulților. Produsul nu este o jucărie. Ambalajul din plastic poate fi periculos pentru copii. Pentru a evita riscul de sufocare, păstrați-l într-un loc inaccesibil copiilor și sugari.

INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE: Spălați manual. Nu folosiți înălbitor. Uscați atârând. Nu călcați. Nu curățați chimic.

BG - Стабилизатор за коляно

Инструкции за употреба: Поставете върху чисто и сухо коляно. Отворът трябва да бъде отпред върху капачката, закопчайте велкрото и регулирайте компресията. Не носете повече от няколко часа.

Предупреждения: Не използвайте върху ранен, посинен или по друг начин увреден участък на кожата. При зачервяване, раздразнение или дискомфорт незабавно премахнете лентата. Проверявайте състоянието на продукта преди всяка употреба. Не използвайте при повреден продукт. Само за възрастни. Продуктът не е играчка. Пластмасовите опаковки могат да бъдат опасни за деца. За да избегнете опасност от задавяне, съхранявайте на място, недостъпно за деца и бебета.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАНЕ: Перете ръчно. Не използвайте белина. Сушене на въздух, без пране на цикъл. Не гладете. Не чистете химически.

FI - Polven stabilisaattori

Käyttöohje: Aseta puhtaalle, kuivalle polvelle. Aseta aukko polvilumpion kohdalle, kiinnitä tarranauhat ja säädä puristusvoimaa. Älä käytä useita tunteja kerrallaan.

Varoitukset: Älä käytä vaurioituneella, mustelma-alueella tai muuten vahingoittuneella iholla. Jos ilmenee punoitusta, ärsytystä tai epämukavuutta, poista tuki välittömästi. Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos tuote on viallinen. Aikuisten käyttöön. Tuote ei ole lelu. Muovipakkaukset voivat olla vaarallisia lapsille. Tukehtumisvaaran välttämiseksi säilytä saavuttamattomissa paikoissa lapsilta ja vauvoilta.

PESUOHJE: Pese käsin. Älä käytä valkaisuainetta. Kuivaa ripustettuna. Älä silitä. Älä puhdista kemiallisesti.